

# ImmaginArti

## PESCARZO

*Capo di Ponte*

*12<sup>a</sup> esposizione itinerante di arti visive e mestieri*

**30 luglio – 7 agosto 2011**

dal lunedì al venerdì dalle 19 alle 24

sabato e domenica dalle 16 alle 24

[www.immaginarti.it](http://www.immaginarti.it)

## Viaggio in Italia

*150! Il numero che quest'anno, in Italia, è il più scritto, detto, disegnato, scolpito. 150! Un compleanno che per donne e uomini rappresenta un traguardo inavvicinabile. 150! Gli anni che invece, per la nostra nazione, segnalano una gioventù che forse fatica a trasformarsi in maturità. 150! (o quasi!) Gli uomini e le donne, gli artigiani e gli artisti, che animano questi dieci giorni in cui Pescarzo si fa Italia, mostra la sua tradizione, ripropone la sua storia, esalta la sua arte. 150! E allora non più cento ma . . . 150 di questi anni alla Mostra Mercato di Pescarzo e ai suoi abitanti!*

Inaugura **sabato 30 luglio** la dodicesima edizione di **ImmaginArti**, la **Mostra Mercato di Pescarzo**, piccolo borgo medievale situato al centro della Valle Camonica che per nove giorni si trasforma in centro di arte e creatività ad opera di oltre sessanta maestri artigiani, in parte portatori della sapiente tradizione artigiana locale, ed in parte provenienti dal resto dell'Italia. Cortili, involti, cantine trasformati in botteghe artigiane; strade illuminate dalla luce soffusa di mille torce; vicoli animati dagli spettacoli e dalla presenza di migliaia di persone che danno vita ad una grande festa, questa è la **Mostra Mercato di Pescarzo**.

Ai piedi della Concarena, che fa da cornice a questa suggestiva manifestazione, gli artigiani si cimentano nei più svariati generi artistici: dalla scultura alla pittura, dalla tessitura all'intaglio del legno, dall'oreficeria al ricamo, dalla lavorazione di pietra e ceramica alla fotografia e all'intreccio.

Quest'anno gli organizzatori hanno lavorato alacremente per inserire alcuni elementi di novità rispetto alle edizioni passate. Si parte innanzitutto dalla tematizzazione della Mostra: **Viaggio in Italia**. Un simbolico viaggio in Italia, storico e geografico, vuole essere questa edizione di **ImmaginArti**. Un viaggio in Italia che molti hanno fatto in passato (Goethe cercava nel nostro paese un nuovo sguardo sul mondo), che merita di essere fatto anche oggi, e che rende noi, suoi abitanti, orgogliosi di questo unico e straordinario paese, composto da genti diverse, da donne e uomini appassionati, reso vivo da mestieri e arti che il mondo ci invidia. E Pescarzo, i suoi abitanti e questa Mostra confermano (come dice Ivano Fossati in *Una notte in Italia*) che *ancora una volta c'è il futuro che viene a darci fiato*.

Non soltanto un viaggio in onore dei festeggiamenti per il 150° anniversario dell'Unità della nostra nazione, ma anche un viaggio alla scoperta della vitalità e della creatività artigianali italiane, e delle singole differenze locali e regionali. Il **Viaggio in Italia** è anche la linea guida della proposta spettacolare, molto ampia ed eterogenea, che accompagnerà i nove giorni di apertura della mostra mercato: troveremo spettacoli di strada, musica e concerti che via via ravviveranno le vie di questo antico borgo. Percorreremo l'Italia in lungo e in largo, raccontando le sue tradizioni musicali regionali; il pubblico verrà accompagnato in un vero e proprio viaggio nel tempo alla scoperta di musiche del passato che ricordano la nostra infanzia, la nostra giovinezza, in cui ognuno riscoprirà un pezzo della sua storia, forse con un po' di nostalgia. Tra le altre novità poi emerge sicuramente un elemento degno di nota: quest'anno **ImmaginArti** ospiterà oltre il **40% di nuovi artigiani/espositori**, alcuni dei quali provenienti dalle più **prestigiose manifestazioni nazionali**, con prodotti di straordinaria qualità. Si amplia notevolmente anche la provenienza geografica degli espositori e degli artisti coinvolti, grazie ai quali il visitatore potrà scoprire piccoli e grandi tesori nascosti in luoghi incantati in cui il tempo sembra essersi fermato. Il lavoro dell'organizzazione cercherà sempre più di valorizzare le bellezze pescarzine, puntando alla riscoperta di questo antico borgo poco conosciuto e ricco di angoli suggestivi e caratteristici.

# ELENCO DEGLI ESPOSITORI ImmaginArti 2011

<b>ARTIGIANO</b>	<b>TIPOLOGIA</b>
Lipizzi Fabrizio	Aromaterapia, essenze
Moscardi Sara	Arte Sacra con decorazione a mano
Marazzi Daniele - Caterino Tzigana	Articoli per la casa
Ventiroli Elenia	Articoli per la casa, borse di pezza
Tapioca	Artigianato equo e solidale
Andos	Artigianato equo e solidale
Amici di Raphael	Artigianato equo solidale
AFRICA 80	Artigianato etnico
Baffelli Luigi	Artigianato in ferro battuto
Artigianato Camuno	Artigianato in legno
Maifredini Maurizio	Artigianato in legno
Zintilini	Artigianato in legno
Angeli Luigi	Artigianato in legno
Bernardoni Elio	Artigianato orafo
Sala Stefania	Bambole, oggettistica rivisitata
Traversi Elena	Bigiotteria
Cantini Stefano	Bigiotteria botanica, lampade, piantane
Della noce Cristina	Bigiotteria con pietre dure
Laura Angoli Rina Federici	Borse
Lazzaretti Sabrina	Cappellini creati all'uncinetto e a maglia
Pucci Marcello	Ceramica artistica
De Giorgis Sergio	Ceramiche con tecnica a pressione
Angeli Giovanni	Ciotole di legno realizzate a mano
Sulsenti Annalisa	Collane in corda
Colicchio Michele	Coltelli
Spinelli Gabriella	Coppi artistici
Baiguera Angelo	Dipinti su ardesia
Gelateria antica torre	Gelato artigianale
Cominelli Maura	Gioielli
Baffelli Roberta	Gioielli in pasta sintetica

Contrini Laura	Lampade e ceramica
Pedroni Rosanna	Lampade in edera, coppi con miniature
Giacomo Goldaniga	Libri
Lovera Gianmario	Miele
Magro Marco	Monili in rame ed argento
Zaldera Elisa	Monili in vetro di murano
Caffi Lorenzo	Mostra fotografica
Guidetti Tiziana	Orologi e tegole
Bortolotto Maria	Pashmine, fiori, perline
Redolfi Pilar	Piatti, découpage, presepi
Ubaldi Fausto	Pirografo su legno e sciarpe
Manganoni Giulietta	Porcellana dipinta a mano
Polionioli Bruna	Porcellana dipinta a mano
Comitato pro TOGO	Prodotti artigianali equo solidali
Petrosso Erica	Prodotti artigianali in feltro
Azienda agricola GAS- Maifreda P.	Prodotti dell'alveare, confetture
Consorzio Castagna	Prodotti gastronomici a base di castagne
Garofolo Fausto	Prodotti tipici
Polionioli Sara	Quadri
Mari Giovanna	Quadri
Ziliotto Deola	Quadri in legno
Cantarelli Anna	Ricami
Cagna Rosa	Salumi
Casalini Angelo	Salumi
Turetti Renzo	Salumi e formaggi
Bianchi Paolo	Salumi equini
Colosio Marika	Saponi naturali e candele
Treccani Franco	Sculture in legno
Arturo Belfiore Mondoni	Sculture in pietra e ferro
Le Pa – Paola Sulis	Stole, sciarpe, scialle con tessuti pregiati
Moro Gianfranco	Tisane e frutti di bosco
Crisera Massimo	Vino

# PROGRAMMA DEGLI SPETTACOLI **ImmaginArti**

## **Sabato 30 luglio**

In occasione dell'inaugurazione della dodicesima edizione di ImmaginArti, la Mostra Mercato di Pescarzo, la Vecchia Caldera, verrà dedicato alla memoria del noto pittore Lino Rizza, che trascorse molti anni in questo piccolo borgo ove realizzò numerose personali.

ore 18

Inaugurazione **ImmaginArti** in piazza San Rocco  
con la **Banda Musicale Capontina**

ore 19

### **Lorenzo Baronchelli**

*Che fa, concilia?*

Non sapete dove vi trovate? Siete bloccati nel traffico? Non riuscite ad attraversare la strada? Siete fortunati, perchè in vostro aiuto sta per accorrere l'unico vigile al mondo in grado di creare un ingorgo nel deserto e di darvi le indicazioni se vi siete persi in un bicchiere d'acqua... Un vero *spettacolo di strada*. Il protagonista, infatti, è un vigile urbano in piena regola (con tanto di divisa, cappello da "Ghisa" e paletta) che si aggira tra il pubblico seminando incredulità per poi proseguire in un crescendo di numeri che uniscono clownerie, giocoleria ed arti circensi in una sequenza di gag deliranti.

ore 19.30

### **Mirko e Malò**

*Italian Cabaret*

*Avanspettacolo, Kabarett e Cafè Chantant* rivivono con i siparietti di Mirko e Malò! Scenette e battibecchi in musica attinti dal repertorio della musica italiana ed internazionale della prima metà del '900. In una scenografia da avanspettacolo, con una panchina, un lampione e mille oggetti di scena, Mirko e Malò portano sul palco due ore due di divertimento d'antan. D'un tratto ci troviamo in un altro tempo, contornati da abat-jour e tendaggi damascati, attanagliati dalla crisi e inclini al vizio, tra fenomeni da baraccone e sedicenti sciantose, con uno spettacolo che diverte, libera dai pensieri e nel contempo offre un recupero storico di brani spesso tanto dimenticati da sembrare inediti.

## **Domenica 31 luglio**

ore 18

### **Teatro Viaggiante**

*Cip&Ciop*

Il duo comico Cip & Ciop (Edoardo Mirabella e Diego Draghi) nasce nel 1996 con la creazione di *Panem et Circensis*, parodia del circo tradizionale dove gli attori si servono del linguaggio del corpo e degli oggetti per comunicare e interagire con il pubblico. Durante gli anni lo spettacolo si è arricchito con le tecniche della giocoleria: il monociclo, il passing con 6 e 7 clave, le 5 palline, i cerchi, le torce infuocate, la sfera d'equilibrio e la scala di equilibrio. L'aumento della spettacolarità si è accompagnato ad un lavoro costante sulla comicità sia mimica sia di parola.

ore 19

### **Lorenzo Baronchelli**

*Bodyguard*

Vi serve un VIP & Celebrity bodyguard? Un Personal assistant/trainer/shopper? Un Baby & Dog sitter? Un Badante? Non rivolgetevi a lui... e guardatevi le spalle! Potrebbe arrivare da un momento all'altro...

ore 20.30

### **Compagnia della Vocata**

*Il Tavoliere delle Alpi*

Il concerto de *La compagnia della Vocata* nasce da una ricerca sulle radici della musica popolare dell'Italia Meridionale, dalle pizziche alle tarantelle, dai canti *a stisa* alle cantate dei pastori. Il repertorio, particolarmente coinvolgente, viene introdotto da brevi presentazioni del contesto storico-culturale di cui i brani sono espressione. L'impasto sonoro del gruppo è caratterizzato da una forte vena ritmica data dalle percussioni e dalla chitarra e da trascinati linee melodiche costruite da flauto, violino e fisarmonica. L'improvvisazione è parte fondamentale di questo tipo di musica e lascia esprimere ogni strumento nella propria pienezza.

## **Lunedì 1 agosto**

ore 20.30

### **Claudio Carboni Trio**

*Secondo a nessuno*

Un concerto per rendere omaggio all'inventore del liscio, Secondo Casadei, in cui emerge tutto un mondo, quello contadino e proletario che si emancipa tra le guerre e il boom economico, quel mondo in cui "la trasgressione era ballare in due".

## **Martedì 2 agosto**

ore 20.30

### **Piccola Orchestra del Mediterraneo**

*Quel motivetto che mi piace tanto*

*...Mille lire al mese...Parlami d'amore Mariù...Maramao perché sei morto...* Canzoni legate ai nostri ricordi che si fanno spazio nella mente inconsciamente, canzoni legate all'infanzia, che ci riportano alle sagre di paese, alle melodie che accompagnavano i canti di lavoro nelle risaie, nelle miniere, durante la mietitura, che narrano sogni di emigranti. Suoni di un'Italia che non c'è più ripercorsa attraverso atmosfere impresse nei nostri ricordi.

## **Mercoledì 3 agosto**

ore 20.30

**Fanfara di Valle Camonica** diretta dal maestro Tino Savoldelli

**Coro Voci dalla Rocca di Breno** diretto dal maestro Piercarlo Gatti

**Coro Rosa Camuna** di Sellero diretto dal maestro Ferdinando Mottinelli

*Voci Camune*

Un'irrinunciabile appuntamento con la tradizionale musicale e canora della Valle Camonica con due dei cori più rappresentativi del territorio, affiancati dalla Fanfara, che si

muoveranno per le viuzze del borgo di Pescarzo presentando al pubblico un vasto repertorio di canti alpini e canti popolari eseguiti a cappella.

## **Giovedì 4 agosto**

ore 20.30

### **Carlotti Ensemble**

*Musiche dall'Italia e dal Mondo*

La musica del *Carlotti Ensemble* è piena di note gioiose e magnetiche; è una musica che si muove liberamente, seguendo l'ebbrezza della memoria del viaggio e non è possibile non aver voglia di seguirla trascinati dalle note.

## **Venerdì 5 agosto**

ore 20.30

### **Cisalpipers**

*Dagli Appennini all'Irlanda*

Il concerto **Dagli Appennini all'Irlanda** nasce da un'attenta ricerca, nel vasto repertorio storico-musicale popolare e tradizionale del centro e nord Europa e comprende composizioni originali del gruppo stesso dal sound unico. La musica dei Cisalpipers è un viaggio attraverso i secoli, che tocca epoche lontane di cui si è perso il ricordo, ma ognuno di noi, nel profondo, ne porta ancora profumi, suoni e visioni.

## **Sabato 6 agosto**

ore 18.30

### **Alberto Ghisoni**

*Clown Cotoletta*

Un clown irriverente per uno spettacolo trascinate e coinvolgente dedicato a tutta la famiglia.

ore 20.30

### **Bedizzole Marching Band**

Non solo musica ma un vero e proprio show. 35 musicisti con strumenti a fiato e percussioni attraverseranno l'affascinante borgo di Pescarzo coinvolgendo il pubblico in una serata indimenticabile.

## **domenica 7 agosto**

ore 17.30

### **Gli Idilliaci**

*Danny Memphis* chitarra e voce – *Jhonny California* basso – *Max Comancero* batteria

*Italian Rockabilly*

Un viaggio nel tempo per farci vivere qualche ora nella magica atmosfera dei ruggenti anni '50 e '60 insieme al travolgente rock'n roll de *Gli Idilliaci*. Musica italiana e qualche mito di quei tempi da Chuck Berry a Buddy Holly... chiaramente non possono mancare i classici di Elvis...Ragazzi...preparatevi... ROCK 'N ROLL!

## **ImmaginArti** Informazioni utili

Durante la rassegna si può raggiungere Pescarzo usufruendo dei bus navetta, con partenza ed arrivo presso il parcheggio del Parco Tematico in località Prada, a Capo di Ponte.

Per coloro che non disdegnano un percorso pedonale, da Cemmo consigliamo un'affascinante passeggiata lungo la vecchia mulattiera di Pèdena, illuminata per l'occasione.

Tutte le sere, a partire dalle 19, sarà in funzione il punto ristoro presso il campo sportivo parrocchiale a cura dei volontari del paese e presso il centro storico la mensa gestita dall'Associazione "Domani Zavtra".

**info 334.6575628 [www.capodiponte.eu](http://www.capodiponte.eu) - [www.immaginarti.it](http://www.immaginarti.it)**

### **Alla scoperta delle Incisioni Rupestri! - in collaborazione con Archeocamuni**

I visitatori della Mostra Mercato di Pescarzo, oltre alle bellezze dell'antico borgo e delle opere artigianali esposte, potranno approfittare nel week end del 30-31 luglio di una significativa iniziativa realizzata in collaborazione con Archeocamuni.

In contemporanea alla campagna di pulizia e rilievo di alcune rocce del Parco di Seradina e Bedolina a cura di Alberto Marretta Archeocamuni (Roccia Seradina 1 n° 57 roccia del Ronco - Rocce Seradina 2 nn 30 e 28) i visitatori verranno accolti da un operatore che mostrerà loro il lavoro sul campo e li accompagnerà all'interno del Parco.

## **ImmaginArti**

**Un progetto realizzato da** Comune di Capo di Ponte – Agenzia Turistico Culturale  
**in collaborazione con** Associazione Amici di Pescarzo

**con il patrocinio di**

Regione Lombardia

Provincia di Brescia

Comunità Montana di Valle Camonica

Consorzio Comuni B.I.M. di Valle Camonica

GAL Val di Scalve – Valle Camonica

Secas

Distretto Turistico – La sublimazione dell'Acqua

**con il sostegno di**

UBI Banca di Vallecamonica

Fratelli Moncini – Capo di Ponte

Pac – Capo di Ponte

Banca Popolare di Sondrio – Capo di Ponte

CISVA - Caseificio Sociale Della Valcamonica E Del Sebino

Direzione artistica *Vittorio Pedrali*

Comunicazione *Barbara Toselli*

Coordinamento organizzativo degli spettacoli *Eureteis*

con la collaborazione di *Emanuela Ghidini e Francesca Zini*